



DA: Vaskemaskine

SV: Tvättmaskin

NO: Vaskemaskin

EN: Washing machine

DE: Waschmaschine

NL: Wasmachine

ES: Lavadora

IT: Lavatrice

FR: Machine à laver

EL: Πλυντήριο

PL: Pralka

LT: Skalbimo mašina

LV: Mazgājamā mašina

FI: Pesukone

PT: Máquina de lavar

CS: Pračka

SK: Práčka

ET: Pesumasin

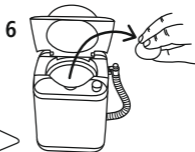
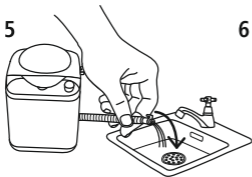
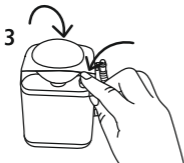
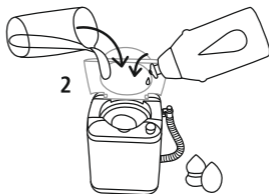
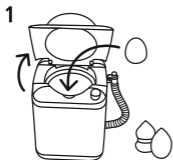
HU: Mosógép

BG: Пералня

HR: Perilica

RO: Mașină de spălat

CA: Rentadora



DA: Vaskemaskine. Til blendersvampe.

Du kan kun rengøre én blendersvamp i vaskemaskinen ad gangen.

Rengøring: Skyl vaskemaskinen med vand indvendigt. Fyld den med rent vand. Lad den køre i et minut. Tøm den ved at hælde vandet ud af tuben. Rengør den med en tør klud.
OBS: Sørg for at tømme tuben for alt vand, så den kan tørre.

Sikkerhedsanvisninger:

- **Advarsel.** Ikke egnet til børn under 3 år. Små dele. Kvælningsfare.
- Batterier skal isættes af en voksen.
- Vær opmærksom på, at høje fugtighedsniveauer kan opildne væksten af biologiske organismer i miljøet.
- Sørg for, at maskinen er helt tør, inden du lægger den væk.
- Hvis produktet bliver beskadiget, skal du stoppe med at bruge det.
- Læs anvisningerne før brug, følg dem, og opbevar dem til fremtidig brug.

SV: Tvättmaskin. För blendersvampar.

Du kan bara rengöra en blendersvamp i tvättmaskinen åt gången.

Rengöring: Skölj tvättmaskinen med vatten på insidan. Fyll den med rent vatten. Låt den köras i en minut. Töm den genom att hälla ut vattnet ur ledningen. Rengör den med en torr trasa. OBS! Töm ledningen på allt vatten så att den kan torka.

Säkerhetsanvisningar:

- **Varning.** Inte lämplig för barn under tre år. Små delar. Kvävningrisk.
- Batterier ska sättas i av en vuxen.
- Tänk på att höga fuktighetsnivåer kan öka tillväxten av biologiska organismer i miljön.
- Säkerställ att maskinen är helt torr innan du lägger undan den.
- Om produkten skadas ska du sluta använda den.
- Läs instruktionerna före användning, följ dem och behåll dem som referens.

NO: Vaskemaskin. Til sminkesvamper.

Du kan bare rengjøre én sminkesvamp i vaskemaskinen om gangen.

Rengjøring: Skyll vaskemaskinen med vann innvendig. Fyll den med rent vann. La den gå i ett minutt. Tøm den ved å helle vannet ut av slangen. Rengjør med en tørr klut. OBS! Tøm slangen for alt vann, slik at den tørker.

Sikkerhetsanvisninger:

- **Advarsel.** Ikke egnet for barn under tre år. Små deler. Kvelningsfare.
- Batterier må settes i av en voksen.
- Vær oppmerksom på at høye fuktighetsnivåer kan øke veksten av biologiske organismer i miljøet.
- Sørg for at maskinen er helt tørr før du setter den bort.
- Hvis produktet blir skadet, må du slutte å bruke det.
- Les bruksanvisningene før bruk, følg dem og ta vare på dem.

EN: Washing machine. For blender sponges.

You can only clean one blender sponge in the washing machine at a time.

Cleaning: Rinse the inside of the washing machine. Fill it with clean water. Let it run for a minute. Empty the machine by letting the water out through the tube. Wipe it with a dry cloth. Note: Make sure to empty the tube of all excess water, so it can dry.

Safety precautions:

- **Warning.** Not suitable for children under three years. Small parts. Choking hazard.
- An adult must replace batteries.
- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
- Make sure the machine is completely dry before you store it.
- Stop using the product if it is damaged.
- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

DE: Waschmaschine. Für Blender-Schwämme.

Es kann immer nur ein Blender-Schwamm in der Waschmaschine gereinigt werden.

Reinigung: Spülen Sie die Waschmaschine innen aus. Füllen Sie sauberes Wasser ein. Lassen Sie die Waschmaschine eine Minute lang laufen. Dann entleeren Sie sie, indem Sie das Wasser durch den Schlauch ablassen. Wischen Sie die Waschmaschine mit einem trockenen Tuch aus. Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Schlauch kein Restwasser enthält, damit er vollständig trocknen kann.

Sicherheitsvorkehrungen:

- **Achtung.** Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.
- Austausch der Batterien nur durch Erwachsene.
- Bitte beachten Sie, dass eine hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum biologischer Organismen in der Umgebung fördern kann.
- Vor dem Verstauen immer kontrollieren, ob das Gerät vollständig trocken ist.
- Das Produkt nicht mehr benutzen, wenn es beschädigt ist.
- Anweisung vor Gebrauch lesen, befolgen und nachschlagebereit halten.

NL: Wasmachine. Voor make-upspozen.

Je kunt slechts één make-upspoz tegelijk in de wasmachine wassen.

Schoonmaken: Spoel de binnenkant van de wasmachine af. Vul de machine met schoon water. Laat haar een minuut lopen. Leeg de machine door het water via de slang weg te laten lopen. Veeg af met een droge doek. Let op: Verwijder al het overtollige water uit de slang, zodat deze kan drogen.

Veiligheidsmaatregelen:

- **Waarschuwing.** Niet geschikt voor kinderen jonger dan drie jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.
- De batterijen moeten door een volwassene worden vervangen.
- Houd er rekening mee dat een hoge luchtvochtigheid de groei van biologische organismen in de omgeving kan bevorderen.
- Zorg ervoor dat het apparaat volledig droog is voordat je het opbergt.
- Gebruik het product niet meer als het beschadigd is.
- Lees eerst de gebruiksaanwijzing en volg deze op. Bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

ES: Lavadora. Para esponjas mezcladoras.

Solo se puede limpiar una esponja mezcladora en la lavadora a la vez.

Limpieza: Aclara el interior de la lavadora. Llénalo con agua limpia. Deja que funcione durante un minuto. Vacía la lavadora dejando salir el agua a través del tubo. Limpialo con un paño seco. Atención: Asegúrate de vaciar todo el exceso de agua del tubo para que se seque.

Medidas de seguridad:

- **Advertencia.** No conviene para niños menores de tres años. Partes pequeñas. Peligro de atragantamiento.
- La sustitución de la pilas debe ser realizada por un adulto.

- Ten en cuenta que unos niveles elevados de humedad pueden favorecer la proliferación de organismos biológicos en el entorno.
- Comprueba que la máquina esté completamente seca antes de guardarla.
- Deja de utilizar el producto si está dañado.
- Lea las instrucciones antes de usar, sígalas y guárdelas como referencia.

IT: Lavatrice. Per spugne blender.

Nella lavatrice è possibile pulire solo una spugna blender alla volta.

Pulizia: Risciacquare l'interno della lavatrice. Riempirla con acqua pulita. Lasciarla in funzione per un minuto. Svotare la lavatrice facendo fuoriuscire l'acqua attraverso il tubo. Strofinare con un panno asciutto. Nota: Assicurarsi di svotare il tubo di tutta l'acqua in eccesso, in modo che possa asciugarsi.

Misure di sicurezza:

- **Avvertenza.** Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Piccole parti. Rischio di soffocamento.
- Le batterie devono essere sostituite dagli adulti.
- Tenere presente che livelli di umidità elevati possono favorire la crescita di organismi biologici nell'ambiente.
- Assicurati che la macchina sia completamente asciutta prima di riporla.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato.
- Leggere le istruzioni prima dell'uso, seguirle e prenderle come riferimento.

FR: Machine à laver. Pour éponges à maquillage.

Il n'est possible de nettoyer qu'une seule éponge à maquillage à la fois dans la machine à laver.

Nettoyage : Rincer le tambour de la machine à laver. Le remplir d'eau propre. Faire fonctionner la machine pendant une minute. Vider la machine en laissant l'eau s'écouler par le tuyau. Essuyer avec un chiffon sec. Attention : Veiller à bien vider le tuyau de toute l'eau qu'il contient pour faciliter son séchage.

Précautions de sécurité :

- **Attention.** Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Petits éléments. Danger d'étouffement.
- Les piles doivent être remplacées par un adulte.
- Il faut savoir qu'un taux d'humidité élevé peut favoriser la prolifération d'organismes biologiques dans l'environnement.
- S'assurer que la machine est complètement sèche avant de la ranger.
- Cessez d'utiliser le produit s'il est endommagé.
- Lire les instructions avant utilisation, s'y conformer et les garder comme références.

EL: Πλυντήριο. Για σφουγγαράκια μακιγιάζ.

Μπορείτε να καθαρίζετε μόνο ένα σφουγγαράκι μακιγιάζ στο πλυντήριο κάθε φορά.

Καθαρισμός: Ξεπλύνετε το εσωτερικό του πλυντηρίου. Γεμίστε το με καθαρό νερό. Αφήστε το να λειτουργήσει για ένα λεπτό. Αδειάστε τη συσκευή αφήνοντας το νερό να εξέλθει από τον σωλήνα. Σκουπίστε τη συσκευή με ένα στεγνό πανί. Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι αδειάζετε τον σωλήνα από όλη την περίσσεια νερού, έτσι ώστε να μπορεί να στεγνώσει.

Προφυλάξεις ασφαλείας:

- **Προειδοποίηση.** Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των τριών ετών. Μικρά μέρη. Κίνδυνος πνιγμού.
- Οι μπαταρίες πρέπει να αντικαθίστανται από ενήλικες.

- Θα πρέπει να έχετε υπόψη ότι τα υψηλά επίπεδα υγρασίας μπορεί να συμβάλλουν στην ανάπτυξη βιολογικών οργανισμών στο περιβάλλον.
- Βεβαιωθείτε ότι το μηχάνημα είναι εντελώς στεγνό πριν το αποθηκεύσετε.
- Σταματήστε τη χρήση του προϊόντος, αν έχει υποστεί ζημιά.
- Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση, ακολουθήστε τις και κρατήστε τις για μελλοντική χρήση.

PL: Pralka. Do gąbek do blendowania.

W pralce można czyścić tylko jedną gąbkę do blendowania naraz.

Czyszczenie: Przeplukać wnętrze pralki. Napełnić ją czystą wodą. Pozwolić jej pracować przez minutę. Opróżnić urządzenie, wypuszczając wodę przez rurę. Wytrzeć suchą szmatką. Uwaga: Upewnij się, że rura została opróżniona z nadmiaru wody, aby umożliwić jej wyschnięcie.

Środki ostrożności:

- **Ostrzeżenie.** Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe części. Niebezpieczeństwo udławienia się.
- Baterie musi wymieniać osoba dorosła.
- Wysoki poziom wilgotności może sprzyjać rozwojowi organizmów biologicznych w środowisku.
- Przed odstawieniem urządzenia do przechowywania upewnij się, że jest całkowicie suche.
- Nie używaj produktu, jeżeli jest uszkodzony.
- Przeczytaj instrukcje przed użyciem, postępuj zgodnie z ich zaleceniami i zachowaj jako odniesienie.

LT: Skalbimo mašina. Smulkintuvo kempinēms.

Vienu metu plovyklēje galima plauti tik vieną smulkintuvo kempinę.

Plovimas: Nuskalaukite plovyklės vidū. Pripilkite švaraus vandens. Palikite veikti minutę. Ištuštinkite mašiną, išleisdami vandenį pro vamzdelį. Nausausinkite šluoste. Pastaba. Būtinai išpilkite iš vamzdelio visą vandenį, kad jis galėtų išdžiūti.

Piesardzības pasākumi:

- **Īspējimas.** Netinka vaikams iki 3 metų. Smulkios detalēs. Pavojus užspringti.
- Baterijas keisti turi suaugusysis.
- Atkreipkite dėmesį, kad didelis drėgmės lygis gali skatinti biologinių organizmų augimą aplinkoje.
- Prieš padėdami įrenginį saugoti įsitinkinkite, kad jis visiškai sausas.
- Nebenaudokite gaminio, kai tik pastebite, kad jis pažeistas.
- Prieš naudojant perskaityti instrukcijas, jų laikytis ir išsaugoti jas dėl informacijos.

LV: Mazgājamā mašīna. Kosmētikas uzklāšanas sūkļiem.

Vienlaikus mazgājamā mašīnā var mazgāt vienu kosmētikas uzklāšanas sūkli.

Tīrīšana: Izskalojiet mazgājamās mašīnas iekšpusi. Piepildiet to ar tīru ūdeni. Ļaujiet tai darboties vienu minūti. Iztukšojiet mašīnu, izlaižot ūdeni caur šļūteni. Izslaukiet ar sausu drānu. Piezīme. Gādājiet, lai no šļūtenes tiktu iztukšots viss ūdens un tā varētu izžūt.

Piesardzības pasākumi:

- **Uzmanību.** Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par trim gadiem. Sīkas detaļas. Aizrīšanās risks.
- Baterijas ir jāmaina pieaugušajam.
- Ņemiet vērā, ka augsts mitruma līmenis var veicināt bioloģisko organismu augšanu vidē.
- Pirms mašīnas novietošanas glabāšanai pārlicinieties, vai tā ir pilnīgi sausa.
- Ja produkts ir bojāts, pārtrauciet tā lietošanu.
- Pirms lietošanas izlasīt instrukciju, sekot tās norādījumiem un saglabt to uzziņai.

FI: Pesukone. Meikkisienille.

Voit puhdistaa pesukoneessa vain yhden meikkisienen kerrallaan.

Puhdistus: Huuhtelee pesukoneen sisäpuoli. Täytä puhtaalla vedellä. Anna sen käydä minuutin ajan. Tyhjennä laite päästämällä vesi ulos poistoputken kautta. Pyyhi kuivalla liinalla. Huomaa: Tyhjennä putkesta kaikki ylimääräinen vesi, jotta se voi kuivua.

Turvatoimet:

- **Varoitus.** Ei sovellu alle kolmivuotiaille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara.
- Aikuisen on vaihdettava paristot.
- Huomaa, että voimakas kosteus voi edistää mikro-organismien kasvua ympäristössä.
- Varmista ennen tuotteen laittamista säilytykseen, että se on täysin kuiva.
- Lopeta tuotteen käyttö, jos se on vaurioitunut.
- Lue käyttöohjeet ennen käyttöä ja noudata niitä. Säilytä ohjeet vastaisuuden varalle.

PT: Máquina de lavar. Para esponjas de maquilhagem.

Só podes lavar uma esponja de maquilhagem de cada vez na máquina de lavar.

Limpeza: Lava o interior da máquina de lavar. Enche-a com água limpa. Deixa funcionar durante um minuto. Esvazia a máquina deixando a água sair pelo tubo. Enxuga-a com um pano seco. Nota: Certifica-te de que tiras toda a água do tubo, para poder secar.

Precauções de segurança:

- **Atenção.** Contra-indicado para crianças com menos de 3 anos. Pequenas partes. Risco de asfixia.
- As pilhas devem ser substituídas por adultos.
- Tem em conta que níveis elevados de humidade podem favorecer o desenvolvimento de organismos biológicos no ambiente.
- Certifica-te de que a máquina está completamente seca antes de a guardares.
- Interrompe a utilização do produto se estiver danificado.
- Ler as instruções antes da utilização, segui-las e guardá-las para referência.

CS: Pračka. Pro houbičky na míchání.

V pračce můžete v jednom okamžiku práť pouze jednu houbičku na míchání.

Čištění: Vypláchněte vnitřek pračky. Naplňte ji čistou vodou. Nechte ji minutu běžet. Vyprázdněte ji tak, že necháte vodu vytéct hadicí. Otřete pračku suchým hadříkem. Poznámka: Ujistěte se, že byla z hadice vypuštěna všechna přebytná voda, aby pračka mohla vyschnout.

Bezpečnostní opatření:

- **Upozornění.** Nevhodné pro děti do tří let. Malé části. Nebezpečí zalknutí.
- Baterie musí vyměňovat dospělá osoba.
- Pamatujte, že vysoká vlhkost může stimulovat růst živočišných organismů v prostředí.
- Před uložením se ujistěte, že je přístroj zcela suchý.
- Je-li výrobek poškozený, přestaňte ho okamžitě používat.
- Před použitím si přečtete návod, dodržujte jej a uschovejte jej pro pozdější potřebu.

SK: Pračka. Pre kozmetické špongie.

V pračce môžete súčasne čistiť len jednu kozmetickú špongiu.

Čistenie: Opláchnite vnútro práčky. Naplňte ju čistou vodou. Nechajte ju chvíľu bežať. Práčku vyprázdnite tak, že z hadičky vypustíte vodu. Utrite ju suchou tkaninou. Poznámka: Z hadičky nezabudnite vyprázdniť zvyšnú vodu, aby sa mohla vyschnúť.

Bezpečnostné upozornenia:

- **Upozornenie.** Nevhodné pre deti do troch rokov. Malé časti. Nebezpečenstvo dusenia.
- Batérie môže vymieňať len dospelá osoba.
- Vezmite na vedomie, že vysoká vlhkosť môže podporovať množenie biologických organizmov v prostredí.
- Pred uskladnením výrobníka hmyly sa uistite, že úplne vyschol.
- Ak sa výrobok poškodí, okamžite ho prestaňte používať.
- Pred použitím si prečítajte návod, dodržiavajte ho a starostlivo uschovajte.

ET: Pesumasin. Hajutuskäsna.

Pesumasinat saab korraga pesta vaid ühte hajutuskäsna.

Puhastamine: Loputa pesumasina sisemust. Täida see puhta veega. Lase sellel üks minut töötada. Tühjenda seade, lastes veel torust välja voolata. Pühi seda kuiva lapiga. Märkus. Tühjenda toru kindlasti üleliigsest veest, et see saaks kuivada.

Ohutusjuhised:

- **Hoiatus.** Ei ole sobiv alla kolmeaastastele lastele. Väikesed osad. Kägistamisoht.
- Patareisid peab vahetama täiskasvanu.
- Pidage meeles, et kõrge niiskustase võib soodustada bioloogiliste organismide kasvu keskkonnas.
- Enne hoiulepanekut veenduge, et seade oleks täiesti kuiv.
- Kui toode on kahjustada saanud, lõpetage selle kasutamine.
- Enne kasutamist loe läbi juhendid, järgi neid ja hoiatuste teabe hankimiseks.

HU: Mosógép. Keverőszivacs.

Egyszerre csak egy keverőszivacsot tisztítson a mosógépben.

Tisztítás: Öblítse ki a mosógép belsejét. Töltse fel tiszta vízzel. Működtesse egy percig. Ürítse ki a gépet úgy, hogy a vizet a csövön át folytatja ki. Törölje meg száraz ruhával. Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy az összes felesleges víz kifolyt a csövön, hogy megszáradhasson.

Biztonsági előírások:

- **Figyelmeztetés.** Csak három évnél idősebb gyermekek számára alkalmas. Kis alkatrészek. Fulladásveszély.
- Csak felnőtt cserélhet elemet.
- Fontos tudni, hogy a magas páratartalom elősegítheti a biológiai organizmusok elszaporodását a környezetben.
- Csak teljesen száraz állapotban szabad eltenni.
- Ha a termék megsérül, tilos tovább használni.
- Használat előtt olvassa el az utasításokat, tartsa be azokat és őrizze meg hivatkozás céljából.

BG: Пералня. За гъба блендер.

Може да почиствате само по една гъба блендер в пералнята.

Почистване: Изплакнете вътрешността на пералнята. Напълнете я с чиста вода. Оставете я да работи в продължение на минута. Изпразнете машината, като източите водата през тръбата. Избършете я със суха кърпа. Забележка: Уверете се, че сте източили всичката вода от тръбата, за да може да изсъхне.

Предпазни мерки за безопасност:

- **Внимание.** Неподходящо за деца на възраст под три години. Малки части. Опасност от задавяне.
- Смяната на батериите трябва да се извършва от възрастен.
- Имайте предвид, че високата влажност може да стимулира развитието на био-организми в околната среда.
- Уверете се, че машината е напълно суха, преди да я приберете за съхранение.
- Спрете незабавно използването на продукта, ако е повреден.
- Прочетете инструкциите преди употреба, изпълнете ги и ги запазете за бъдещи справки.

HR: Perilica. Za spužve za nanošenje šminke.

U perilici u isto vrijeme možete očistiti samo jednu spužvu za nanošenje šminke.

Čišćenje: Isperite unutrašnjost perilice. Napunite je čistom vodom. Pustite da radi jednu minutu. Perilicu ispraznite ispuštanjem vode kroz cijev. Obrišite je suhom krpom. Napomena: Obavezno ispraznite svu suvišnu vodu kako bi se cijev mogla osušiti.

Sigurnosne mjere:

- **Upozorenje.** Nije prikladno za djecu mlađu od tri godine. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja.
- Baterije mora zamijeniti odrasla osoba.
- Imajte na umu da visoke razine vlage mogu potaknuti rast bioloških organizama u okolišu.
- Prije skladištenja provjerite je li stroj potpuno suh.
- Ako je proizvod oštećen, odmah ga prestanite upotrebljavati.
- Prije upotrebe proizvoda pročitajte upute, pridržavajte ih se i sačuvajte ih za buduću upotrebu.

RO: Mașină de spălat. Pentru bureții de machiaj.
Puteți curăța un singur burețel de machiaj în mașina de spălat.

Curățare: Clătiți interiorul mașinii de spălat. Umpleți-l cu apă curată. Lăsați-o să funcționeze timp de un minut. Goliți aparatul lăsând apa să iasă prin tub. Ștergeți cu o cârpă uscată. Atenție: Asigurați-vă că ați golit tubul de apa în exces, astfel încât să se poată usca.

Precauții:

- **Avertisment.** Nu este recomandat copiilor cu vârsta mai mică de trei ani. Părți mici. Pericol de sufocare internă.
- Un adult trebuie să înlocuiască bateriile.
- Rețineți că nivelurile ridicate de umiditate pot favoriza dezvoltarea organismelor biologice în mediu.
- Asigurați-vă că aparatul este complet uscat înainte de a-l depozita.
- Nu mai utilizați produsul dacă este deteriorat.
- Citiți instrucțiunile înainte de utilizare, urmați-le și păstrați-le pentru consultare ulterioară.

CA: Rentadora. Per a esponges de maquillatge.
Les esponges només es poden rentar d'una en una a la rentadora.

Neteja: Esbandeix l'interior de la rentadora. Omple-la amb aigua neta. Deixa córrer l'aigua durant un minut. Buida l'aigua de la rentadora a través del tub. Eixuga-la amb un drap sec. Nota: Deixa sempre que es buidi tota l'aigua del tub perquè s'assequi bé.

Precaucions de seguretat:

- **Advertència.** No apte per als menors de 3 anys. Conté peces petites. Perill d'asfíxia.
- Les piles les ha de canviar una persona adulta.
- Tingues en compte que un nivell elevat d'humitat pot afavorir el creixement d'organismes biològics en l'entorn.
- Comprova que la màquina estigui ben seca abans de desar-la.
- No facis servir el producte si té algun desperfecte.
- Llegeix les instruccions abans de fer-lo servir i desa-les per consultar-les més endavant.



IP44



DA: Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades. Genopladelige batterier må kun oplades under voksent tilsyn. Genopladelige batterier skal fjernes fra legetøjet, før de oplades. Forskellige typer af batterier eller nye og brugte batterier må ikke blandes. Batterier skal isættes med korrekt polaritet. Opbrugte batterier skal fjernes fra legetøjet. Forsyningsklemmerne må ikke kortsluttes. Elektrisk og elektronisk udstyr samt eventuelle batterier indeholder stoffer, der kan være skadelige for miljøet og menneskers helbred. Udstyret er mærket med en overkrydset skraldespand, som betyder, at det ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, det skal indsamles særskilt. Som slutbruger skal du aflevere elektroniske produkter og eventuelle batterier til de etablerede ordninger, der er i dit område. Dermed hjælper du til, at materialer genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og mindsker belastning af miljøet. Nærmere information kan fås hos din lokale myndighed. Undersøg om dit produkt kan repareres sikkert fremfor at smide det ud for at mindske affaldsmængder og ressourcespild. Gem denne information til senere brug.

SV: Icke laddningsbara batterier får inte laddas. Laddningsbara batterier får endast laddas under överinseende av en vuxen. Laddningsbara batterier ska avlägsnas från leksaken innan de laddas. Olika typer av batterier eller nya och använda batterier får inte blandas. Batterierna måste sättas in med rätt polaritet. Förbrukade batterier skall avlägsnas från leksaken. Anslutningsklämmorna får inte kortsutas. Elektrisk och elektronisk utrustning samt eventuella batterier innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön och människors hälsa. Utrustningen är märkt med en överkryssad soptunna, vilket innebär att den inte får kastas tillsammans med osorterat hushållsavfall utan måste samlas in separat. Som slutanvändare ska du lämna tillbaka elektroniska produkter och batterier enligt lokala föreskrifter. På så sätt bidrar du till att material återvinns i enlighet med gällande lagstiftning och minskar miljöpåverkan. Kontakta din lokala myndighet för mer information. Undersök om din produkt kan repareras på ett säkert sätt istället för att slänga den för att minska avfall och resursslöseri. Spara denna information för framtida bruk.



IP44



NO: Ikke-gjenoppladbare batterier må ikke lades opp. Gjenoppladbare batterier må kun lades opp under tilsyn av voksne. Gjenoppladbare batterier skal fjernes fra leketøyet før de lades opp. Forskjellige typer batterier eller nye og brukte batterier må ikke blandes. Batterier skal settes inn med korrekt polaritet. Oppbrukte batterier skal fjernes fra leketøyet. Forsyningsklemmene må ikke kortsluttes. Elektrisk og elektronisk utstyr samt eventuelle batterier inneholder stoffer som kan være skadelige for miljøet og helsen. Utstyret er merket med en søppelbøtte med kryss over, som betyr at det ikke skal kastes sammen med usortert husholdningsavfall, men skal samles inn separat. Som sluttbruker skal du levere elektroniske produkter og eventuelle batterier til etablerte ordninger i ditt område. Dermed bidrar du til at materialer resirkuleres i henhold til gjeldende lovgivning, og reduserer miljøbelastningen. Kontakt lokale myndigheter for mer informasjon. Undersøk om produktet kan repareres på en sikker måte i stedet for å kaste det, for å redusere avfallsmengden og sløsing med ressurser. Ta vare på denne informasjonen for senere bruk.

EN: Non-rechargeable batteries must not be charged. Rechargeable batteries may only be charged under adult supervision. Rechargeable batteries must be removed from the toy before charging. Different types of batteries or new and used batteries must not be mixed. Batteries must be inserted with the correct polarity. Used batteries must be removed from the toy. The power connector must never be short-circuited. Electric and electronic equipment as well as potential batteries contain substances that can be harmful to the environment and people's health. The equipment is labelled with a crossed-out bin, which means that it must not be disposed with unsorted household waste; it must be collected separately. As the end user, you must turn in electronic equipment and potential batteries to the established schemes in your local area. This way, you help ensure that the materials are recycled in accordance with the legislation and have less of an impact on the environment. For further information, contact the local authorities. Investigate whether your product can be safely repaired instead of disposing of it to minimise the waste of materials and resources. Save this information for future use.

DE: Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter der Aufsicht Erwachsener aufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Spielzeug herauszunehmen. Unterschiedliche Arten von Batterien bzw. neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht kombiniert werden. Batterien sind mit der korrekten Polarität einzusetzen. Leere Batterien sind aus dem Spielzeug zu entfernen. Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Elektro- und Elektronikgeräte sowie eventuelle Batterien und Akkus enthalten umwelt- und gesundheitsschädliche Stoffe. Das Gerät ist mit einem durchgestrichenen Mülleimer gekennzeichnet. Das bedeutet, dass es nicht mit unsortiertem Hausmüll, sondern separat entsorgt werden muss. Als Endbenutzer müssen Sie Elektronikgeräte und eventuelle Batterien oder Akkus gemäß den in Ihrer Region geltenden Vorschriften entsorgen. Auf diese Weise tragen Sie dazu bei,

dass die Materialien gemäß den gesetzlichen Bestimmungen recycelt werden und die Umwelt weniger belasten. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden. Finden Sie heraus, ob Ihr Produkt sicher repariert werden kann, anstatt es zu entsorgen, um die Verschwendung von Materialien und Ressourcen zu minimieren. Heben Sie diese Informationen zur späteren Verwendung auf.

NL: Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen. Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Verwijder oplaadbare batterijen uit het speelgoed voordat u deze oplaadt. Gebruik geen verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar. Plaats de batterijen met de juiste polariteit. Verwijder lege batterijen uit het speelgoed. De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten. Elektrische en elektronische apparatuur en eventuele batterijen bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid van mensen. De apparatuur is voorzien van een label met een doorstreepte vuilnisbak. Dit betekent dat de apparatuur niet met ongesorteerd huishoudelijk afval weggegooid mag worden. De apparatuur moet apart worden afgevoerd. Als eindgebruiker moet je elektronische apparatuur en eventuele batterijen inleveren volgens de vastgestelde regels in je regio. Op deze manier help je om ervoor te zorgen dat de materialen gerecycled worden in overeenstemming met de wetgeving en minder impact hebben op het milieu. Neem voor meer informatie contact op met de lokale autoriteiten. Ga na of je product veilig gerepareerd kan worden in plaats van het weg te gooien. Zo wordt afval van materialen en hulpbronnen tot een minimum beperkt. Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.

ES: Las pilas no recargables no deben cargarse. Las pilas recargables únicamente deberán cargarse bajo la supervisión de un adulto. Las pilas recargables deberán retirarse del juguete antes de cargarlas. No deberán mezclarse distintos tipos de pilas ni pilas nuevas y usadas. Las pilas deberán insertarse con la polaridad correcta. Las pilas gastadas deberán extraerse del juguete. No deberán cortocircuitarse los bornes de alimentación. Los equipos eléctricos y electrónicos, así como las baterías, contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud de las personas. La etiqueta del equipo muestra un contenedor tachado, lo que significa que no debe desecharse con los residuos domésticos sin clasificar; debe desecharse por separado. Como usuario final, debes desechar los equipos electrónicos y las baterías siguiendo la normativa local. De este modo, contribuyes a garantizar que los materiales se reciclan de acuerdo con la legislación vigente y tienen un menor impacto en el medio ambiente. Para obtener más información, ponte en contacto con las autoridades locales. Investiga si el producto que pretendes desechar se puede reparar de forma segura en lugar de desecharlo para minimizar el desperdicio de materiales y recursos. Conserva esta información para futuras consultas.



IP44



IT: Non ricaricare le batterie non ricaricabili. Ricaricare le batterie ricaricabili solo sotto la supervisione di un adulto. Rimuovere le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle. Non usare insieme batterie di tipo diverso o batterie nuove e usate. Inserire le batterie rispettando la polarità. Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo. Non cortocircuitare i morsetti di alimentazione. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie contengono sostanze che possono essere nocive per l'ambiente e la salute delle persone. L'etichetta dell'apparecchiatura mostra un contenitore barrato, che indica che non deve essere smaltita con i rifiuti domestici indifferenziati, ma deve essere smaltita separatamente. In qualità di utente finale, devi consegnare l'apparecchiatura elettronica e le batterie ai centri appositi individuati nella tua zona. In questo modo, contribuisci a garantire che i materiali vengano riciclati in conformità alla legge e abbiano un minore impatto sull'ambiente. Per ulteriori informazioni, contatta le autorità locali. Verifica se il prodotto può essere riparato in sicurezza invece di smaltirlo per ridurre al minimo lo spreco di materiali e risorse. Conserva queste informazioni per future consultazioni.

FR: Ne pas charger de piles non rechargeables. Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte. Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées. Ne pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves et usagées. Les piles doivent être insérées en respectant la polarité. Les piles usagées doivent être retirées du jouet. Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation. Les équipements électriques et électroniques ainsi que les batteries éventuelles contiennent des substances pouvant être nocives pour l'environnement et la santé. L'appareil est étiqueté avec une poubelle barrée, ce qui signifie qu'il ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères non triées ; il doit être collecté séparément. En tant qu'utilisateur final, vous devez respecter la mise au rebut des équipements électroniques et des batteries éventuelles conformément aux recommandations établies dans votre région. Vous contribuez ainsi à ce que les matériaux soient recyclés conformément à la législation et aient un impact moindre sur l'environnement. Pour plus d'informations, contactez les autorités locales. Déterminez si votre produit peut être réparé en toute sécurité au lieu d'être mis au rebut pour minimiser le gaspillage de matériaux et de ressources. Conservez ces informations pour une utilisation ultérieure.

EL: Μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να επαναφορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου. Επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το παιχνίδι πριν την επαναφόρτηση. Δεν πρέπει να ανακατεύονται μπαταρίες διαφόρων τύπων, ούτε καινούριες με μεταχειρισμένες. Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με ορθή πόλωση. Οι εξασθενημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι. Τα τερματικά τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός, καθώς και οι πιθανές μπαταρίες περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία των ανθρώπων. Ο εξοπλισμός φέρει σήμανση διαγραμμένου κάδου, πράγμα που σημαίνει ότι

δεν επιτρέπεται να απορρίπτεται μαζί με μη ταξινομημένα αστικά απόβλητα. Πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά. Ως τελικός χρήστης, πρέπει να απορρίψετε τον ηλεκτρονικό εξοπλισμό και τις πιθανές μπαταρίες στα καθιερωμένα σημεία της περιοχής σας. Με αυτόν τον τρόπο, συμβάλλετε στη διασφάλιση ότι τα υλικά ανακυκλώνονται σύμφωνα με τη νομοθεσία και έχουν μικρότερο αντίκτυπο στο περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές. Ερευνήστε εάν το προϊόν σας μπορεί να επισκευαστεί με ασφάλεια αντί να απορριφθεί, για να ελαχιστοποιηθεί η σπατάλη υλικών και πόρων. Φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική χρήση.

PL: Nie wolno ładować baterii jednorazowego użytku. Baterie akumulatorki należy ładować jedynie pod opieką dorosłych. Przed przystąpieniem do ładowania baterii akumulatorków należy wyjąć je z wnętrza zabawki. Nie wolno korzystać jednocześnie z baterii różnych typów, ani z nowych i używanych baterii. Baterie należy wkładać do urządzenia zwracając uwagę na ułożenie biegunów. Zużyte baterie należy usunąć z zabawki. Nie wolno zwierać styków zasilania. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie/akumulatory zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Urządzenie jest oznakowane przekazanym kosztem na śmieci, co oznacza, że nie wolno go wyrzucać razem z niesortowanymi odpadami domowymi. Należy je zutylizować oddzielnie. Jako użytkownik końcowy masz obowiązek oddać stary sprzęt elektroniczny oraz zużyte baterie/akumulatory do autoryzowanego punktu w Twojej okolicy. W ten sposób pomagasz zapewnić, że odpady są poddawane recyklingowi zgodnie z przepisami i mają mniejszy wpływ na środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnymi władzami. Aby zminimalizować marnotrawstwo materiałów i zasobów, sprawdź, czy można bezpiecznie naprawić produkt, zamiast go wyrzucać. Zachowaj te informacje do wykorzystania w przyszłości.

LT: Draudžiama įkrauti neįkraunamus elementus. Maitinimo elementai gali būti įkraunami tik prižiūrint suaugusiems. Įkraunami elementai turi būti išimti iš žaislo prieš įkraunant. Nenaudokite kartų skirtingo tipo, naujų ir naudotų elementų. Maitinimo elementai turi būti įdedami laikantis teisingo poliarizavimo. Išimkite elementai turi būti išimti iš žaislo. Venkite maitinimo gnybtų trumpo jungimo. Elektros ir elektroninėje įrangoje, taip pat galimose baterijose yra medžiagų, kurios gali būti kenksmingos aplinkai ir žmonių sveikatai. Įranga paženklinta perbraukta šiuksliadėže, todėl jos negalima išmesti kartu su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis; ją reikia surinkti atskirai. Kaip galutinis vartotojas, elektroninę įrangą ir galimas baterijas turite pateikti į nustatytas vietines sistemas. Tokiu būdu padedate užtikrinti, kad medžiagos būtų perdirbamos pagal teisės aktus ir mažiau kenktų aplinkai. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į vietos valdžios institucijas. Pasidomėkite, ar jūsų gaminį galima saugiai suremontuoti, o ne išmesti, kad būtų sumažintas medžiagų ir išteklių švaistymas. Išsaugokite šią informaciją vėlesniam naudojimui.



IP44



LV: Neuzlādējamās baterijas nedrīkst uzlādēt. Uzlādējamās baterijas drīkst uzlādēt tikai pieaugušo uzraudzībā. Uzlādējamās baterijas pirms uzlādēšanas jāizņem no rotāllietas. Nedrīkst likt kopā dažāda veida baterijas, vai arī jaunās un lietotas baterijas. Ieliekot baterijas, jāievēro pareizā polaritāte. Izlietotas baterijas jāizņem no rotāllietas. Neizraisiet issavienojumu starp spaiļiem. Elektriskais un elektroniskais aprīkojums, kā arī potenciālās baterijas satur vielas, kas var būt kaitīgas videi un cilvēku veselībai. Uz ierīces ir marķējums — pārsvītrotā tvertne. Tas nozīmē, ka to nedrīkst izmest nešķirotos sadzīves atkritumos, tā ir jānodod atsevišķi. Jums kā gala lietotājam ir jānodod elektroniskā ierīce un potenciālās baterijas vietējos atkritumu savākšanas punktos. Tādējādi jūs palīdzat nodrošināt, ka materiāli tiek pārstrādāti saskaņā ar tiesību aktiem un mazāk ietekmē vidi. Lai iegūtu plašāku informāciju, sazinieties ar vietējām iestādēm. Lai samazinātu materiālu un resursu nelietderīgu izmantošanu, pārbaudiet, vai jūsu produktu var droši salabot, pirms to utilizējat. Saglabājiet šo informāciju turpmākai lietošanai.

FI: Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata. Ladattavia paristoja saa ladata vain aikuisen valvonnassa. Ladattavat paristot tulee poistaa lelusta ennen lataamista. Älä sekoita erityyppisiä tai uusia ja käytettyjä paristoja. Aseta paristot navat oikein päin. Käytetyt paristot tulee poistaa lelusta. Liittimiä ei saa kytkeä oikosulkuun. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä mahdolliset paristot sisältävät aineita, jotka voivat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Laitteen merkintä (yliviivattu roskakori) tarkoittaa, ettei sitä saa hävittää talousjätteen mukana, vaan laite on toimitettava erillisessä keräyspisteessä. Loppukäyttäjänä sinun on toimitettava elektroniset tuotteet ja mahdolliset paristot alueellasi toimiviin vakiintuneisiin järjestelmiin. Näin autat materiaalien kierrätyksessä lain määräysten mukaisesti ja vähennät ympäristövaikutuksia. Saat lisätietoja paikalliselta viranomaiselta. Tarkista, voidaanko tuotteesi korjata turvallisesti sen sijaan, että heittäisit sen pois jätteen ja luonnonvarojen tuhlaamisen vähentämiseksi. Säilytä nämä tiedot myöhemmää käyttöä varten.

PT: Não tente recarregar pilhas não recarregáveis. As pilhas recarregáveis devem apenas ser carregadas sob a supervisão de um adulto. Retirar as pilhas recarregáveis do brinquedo antes de carregar as mesmas. Não misturar diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com pilhas usadas. As pilhas devem ser colocadas com a polaridade correta. As pilhas esgotadas devem ser retiradas do brinquedo. Não provocar o curto-circuito dos bornes. Os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as baterias, contêm substâncias que podem ser nocivas para o ambiente e para a saúde das pessoas. O equipamento tem afixada uma etiqueta com um contentor do lixo cruzado, o que significa que não deve ser eliminado juntamente com resíduos domésticos não separados; deve ser recolhido separadamente. Como utilizador final, deve entregar os equipamentos eletrónicos e as baterias nos locais estabelecidos na tua zona de residência. Desta forma, ajudas a garantir que os materiais são reciclados em conformidade com a legislação e têm menos impacto no ambiente. Para obter mais informação, contacta as autoridades locais. Procura saber se o teu produto pode ser reparado com segurança, em vez de o eliminares, de forma a minimizar o desperdício de materiais e recursos. Guarda esta informação para utilização futura.

CS: Nedobíjící baterie se nesmí dobíjet. Dobíjící baterie lze dobíjet pouze pod dozorem dospělé osoby. Dobíjící baterie musí být před dobíjením vyjmuty z hračky. Nesmí být smíchány různé typy baterií ani nové a použité baterie. Baterie musí být vkládány se správnou polaritou. Použité baterie musí být vyjmuty z hračky. Napájecí konektor nesmí být nikdy zkratován. Elektrická a elektronická zařízení a také případné baterie obsahují látky, které mohou být škodlivé pro životní prostředí a zdraví lidí. Zařízení je označeno symbolem přeškrtnuté popelnice, což znamená, že se nesmí likvidovat společně s netříděným směsným odpadem a musí se shromažďovat odděleně. Jako koncový uživatel musíte odevzdat elektronická zařízení a případné baterie podle zavedených místních pravidel. Tímto způsobem pomáháte zajistit recyklaci materiálů v souladu s právními předpisy a zmenšit jejich dopad na životní prostředí. Další informace získáte od místních úřadů. Zjistíte, zda lze váš výrobek bezpečně opravit namísto jeho likvidace, abyste minimalizovali plýtvání materiály a zdroji. Tyto informace si uschovejte pro pozdější použití.

SK: Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať. Nabíjateľné batérie sa smú nabíjať iba pod dohľadom dospeljej osoby. Nabíjateľné batérie sa pred nabíjaním musia vybrať z hračky. Nesmú sa súčasne používať rôzne typy batérií alebo nové a použité batérie. Pri vkladani batérií treba dbať na správnu polaritu. Použité batérie sa musia vybrať z hračky. Napájaci konektor sa nikdy nesmie skratovať. Elektrické a elektronické zariadenia, ako aj prípadné batérie obsahujú látky, ktoré môžu byť pre životné prostredie a zdravie ľudí škodlivé. Zariadenie je označené přeškrtnutou smetnou nádobou, ktorá označuje, že sa nesmie likvidovať spolu s netriedeným domovým odpadom, ale musí sa separovať. Ako koncový používateľ musíte odovzdať svoje elektronické zariadenie a prípadné batérie v zavedených zberných miestach vo svojom okolí. Týmto spôsobom pomôžete zabezpečiť recykláciu materiálov v súlade s právnymi predpismi a ich menší vplyv na životné prostredie. Ďalšie informácie vám poskytnú miestne úrady. Zistite, či je možné váš výrobok namiesto likvidácie bezpečne opraviť, aby ste pomohli minimalizovať plýtvanie materiálmi a zdrojmi. Tieto informácie si odložte pre prípad použitia v budúcnosti.

ET: Mittetaaslaetavaid patareisid ei tohi laadida. Taaslaetavaid patareisid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all. Taaslaetavad patareid tuleb enne laadimist mänguasjast eemaldada. Erinevat tüüpi patareisid või uusi ja kasutatud patareisid ei tohi segamini kasutada. Patareid tuleb sisestada õige polaarusega. Tühjaks saanud patareid tuleb mänguasjast eemaldada. Toitelemme ei tohi lühistada. Elektri- ja elektroonikaseadmed ning potentsiaalset patareid sisaldavad aineid, mis võivad olla ohtlikud keskkonnale ja inimeste tervisele. Seade on tähistatud läbikriipsutatud prügikastiga, mis tähendab, et seda ei tohi visata sorteerimata olmeprügi hulka; seda tuleb koguda eraldi. Lõppkasutajana peate elektrooniliste seadmete ja potentsiaalsete patareide jäätmetena ringlussevõtul järgima kohalikke eeskirju. Nii aitate tagada, et materjalid võetakse ringlusse vastavalt seadustele ja need avaldavad keskkonnale väiksemat mõju. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsusega. Uurige, kas teie toodet saab turvaliselt parandada selle äraviskamise asemel, et vähendada materjalide ja ressursside raiskamist. Hoidke see teave edaspidiseks kasutamiseks alles.



IP44



HU: A nem újratölthető elemeket nem szabad tölteni. Az újratölthető elemeket kizárólag felnőtt felügyelete mellett szabad tölteni. Az újratölthető elemeket töltés előtt ki kell venni a játékból. Különböző típusú elemeket vagy új és használt elemeket nem szabad együtt használni. Az elemeket a helyes polaritással kell behelyezni. A használt elemeket ki kell venni a játékból. A tápcsatlakozót nem szabad rövidre zárni. Az elektromos és elektronikus berendezések, valamint az esetleges elemek vagy akkumulátorok olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. A berendezésen látható áthúzott szemetes azt jelenti, hogy azt tilos a szelektálatlan háztartási hulladékba dobni, hanem szelektáltan kell gyűjteni. Az elektronikus berendezéseket és az esetleges elemeket vagy akkumulátorokat a végfelhasználónak át kell adnia a megfelelő helyi hulladékkezelő rendszernek. Ezzel biztosítható, hogy az anyagokat a jogszabályoknak megfelelően újrahasznosítsák, és így azok kevésbé terheljék a környezetet. További információkkal a helyi hatóságok szolgálhatnak. Az anyagok és erőforrások pazarlásának minimalizálása érdekében vizsgálj meg, hogy a termék a kidobás helyett nem javítható-e biztonságosan. Őrizd meg ezt a tájékoztatót a későbbiekre.

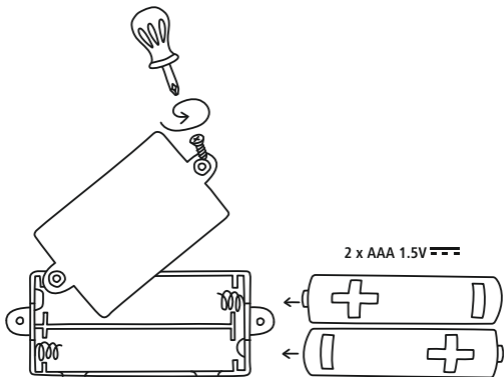
BG: Неакумулаторни батерии не трябва да се презареждат. Акумулаторните батерии трябва да се презареждат само под надзора на възрастен. Акумулаторните батерии трябва да се извадят от играчката преди презареждане. Не трябва да се смесват различни типове батерии или нови с използвани батерии. Батериите трябва да се поставят в правилния поляритет. Използваните батерии трябва да се извадят от играчката. Конекторът за захранване никога не трябва да се свързва на късо. Електрическото и електронното оборудване, както и потенциалните батерии, съдържат вещества, които могат да бъдат вредни за околната среда и здравето на хората. Оборудването е обозначено със задраскано кошче, което означава, че не трябва да се изхвърля заедно с несортирани битови отпадъци; трябва да се събира отделно. Като краен потребител трябва да предавате електронното оборудване и потенциалните батерии в съответствие с установените схеми във вашия локален регион. По този начин ще помогнете да се гарантира, че материалите се рециклират в съответствие със законодателството и ще имат по-малко въздействие върху околната среда. За допълнителна информация се свържете с местните власти. Прочетете дали вашият продукт може да бъде безопасно преработен, вместо да го изхвърляте, за да сведете до минимум отпадъците от материали и ресурси. Запазете тази информация за бъдеща употреба.

HR: Jednokratne baterije ne smiju se puniti. Punjive baterije smiju se puniti samo uz nadzor odrasle osobe. Punjive baterije se prije punjenja moraju izvaditi iz igračke. Različite vrste baterija ili nove i korištene baterije ne smiju se miješati. Baterije se moraju umetnuti pazeći na ispravan polaritet. Istrošene baterije moraju se izvaditi iz igračke. Strujni priključak nikada se ne smije kratko spojati. Električna i elektronička oprema te potencijalne baterije sadrže tvari koje mogu biti štetne za okoliš i zdravlje ljudi. Oprema je označena prekrizhenom kantom za otpad, što znači da se ne smije odlagati s

nerazvrstanim kućanskim otpadom nego se mora prikupljati zasebno. Kao krajnji korisnik, elektroničku opremu i potencijalne baterije morate odložiti na priposanim odlagalištima u svom lokalnom području. Na taj ćete se način pobrinuti da materijali budu reciklirani u skladu sa zakonskim propisima, čime će se smanjiti njihov utjecaj na okoliš. Za dodatne informacije obratite se lokalnim vlastima. Istražite može li se vaš proizvod sigurno popraviti umjesto da ga odlažete: tako biste otpad od materijala i resursa sveli na najmanju moguću mjeru. Sačuvajte ove informacije za buduću upotrebu.

RO: Bateriile nereîncârcabile nu trebuie încârcate. Bateriile reîncârcabile trebuie încârcate doar sub supravegherea unui adult. Bateriile reîncârcabile trebuie scoase din jucârie înainte de încârcare. Nu combinați baterii noi și vechi sau de tipuri diferite. Bateriile trebuie introduse respectând polaritatea corectă. Bateriile uzate trebuie scoase din jucârie. Conectorul de alimentare nu trebuie să fie niciodată scurtcircuitat. Echipamentele electrice și electronice, precum și bateriile pot conține substanțe care pot dăuna mediului înconjurător și sănătății persoanelor. Echipamentul este etichetat cu un tomberon barat, ceea ce înseamnă că nu trebuie aruncat împreună cu deșeuri menajere nesortate, ci trebuie colectat separat. În calitate de utilizator final, trebuie să predați echipamentul electronic și bateriile la centrele de reciclare stabilite în regiunea dvs. locală. Astfel, vă asigurați că materialele sunt reciclate în conformitate cu legislația și au un impact mai mic asupra mediului. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale. Investigați dacă produsul dvs. poate fi reparat în siguranță în loc să-l aruncați. pentru a reduce la minimum deșeurile din materiale și resurse. Păstrați aceste informații pentru utilizare ulterioară.

CA: No carreguis les piles no recarregables. Cal la supervisió d'un adult per carregar les piles recarregables. Treu les piles recarregables de la joguina abans de carregar-les. No es poden barrejar diferents tipus de piles ni piles velles i noves. Col·loca les piles amb la polaritat correcta. Cal treure les piles utilitzades de la joguina. El connector d'alimentació no es pot curtcircuitar en cap cas. Els equips elèctrics i electrònics i les piles contenen substàncies que poden ser perjudicials per al medi ambient i la salut de les persones. Aquest producte duu el dibuix d'un cubell d'escombraries ratllat amb una aspa, que significa que no s'ha de llençar amb les deixalles domèstiques sense classificar, sinó per separat. Com a usuari final, has de dipositar els aparells electrònics i les piles als sistemes establerts a la teva localitat. D'aquesta manera, contribueixes al fet que els materials es reciclin d'acord amb la legislació i tinguin un menor impacte en el medi ambient. Si necessites més informació, posa't en contacte amb l'autoritat local corresponent. Investiga si el teu dispositiu pot reparar-se de manera segura en lloc de llençar-lo i aprofitar així al màxim els materials i els recursos. Conserva aquesta informació per tornar-la a consultar, si calgués.



Item no. 3050843 Batch:

← Insert batch no.

Manufactured by: Zebra A/S, Strandgade 71
DK-1401 Copenhagen K, Denmark

Imported to UK by: Tiger Retail Ltd., Unit C1
Tottenham Court Walk, London, W1T 1BJ, UK

Made in China. www.flyingtiger.com

